

de València
Històrica

5
2

veneno. melle dulcorat.
inter cū terribiter quos
quos melle miscant. in
naturā facile trāsum
aut. alere omni virgul
de singulis u' ministrat.
salat. u' melle fusa des
utilitas dat omni uires
p'p'ignat. Coriū puc
diffundit. folia uiresce
alut. semina pomor au
tut. Ergo cū eade sit omi
natura g'na uires
s. alia dulciores. alia i

Stanna diluta aq

Sto. Cauda
Cauda. melle melle uires
melle melle melle melle
melle melle melle

1110.

225
32

ordino luffino

omul natā un sic.

aut t' refiam clemencia
mione. qd' electu lacrima
ti sit. n' in cance manie fo
cuma durescat. n' leuif
testimonis. qm' folla au
munucillime portos. au
quedā animācu genā
sepe replant. Que uident
gutta eēt molliora recep
data tenuisse. Sz quid eg
ne decimo. cū alta atq; p
natē. cū uto smone hui
ingemo. Naturā autē or
cia diuina formauit.



Libro primero del **T**imon
de tratantes: compuesto por Juan Timone-
da, dividido en quatro capítulos muy necessa-
rios y prouechosos de saber a todo tra-
tante que huviere d' dar y rescebir
dineros, y pagar soldadas, y al-
quileres de casas, con otras
cosas biẽ impos-
tantes para
mercaderes. Impresso. Año. 1563
Con privilegio Real por diez años.

Epistola al curioso lector.



Dado lector mas por fuerça de algunos amigos míos que con presunción de quererme mostrar abíl contador: e compuesto vn tratado llamado Timon de tratantes / de diuersidad de cuentas segun al vso y trato de Valencia. y como haya parecido bien a algunos que lo entiēden y a mí muy costoso para hauerlo de imprimir todo junto: he acordado de sacar a luz el primer libro / diuidido en quatro capítulos el qual es este que te presento. Soplíco- te que lo rescibas con aquel amor y voluntad que de tí se confia / para que con mas ánimo los otros que me quedan
imprí-
ma.

Et valete.

Tabla.

Capítulo primero que trata para saber de vn real Castellano hasta en veynte mil reales castellanos / quantas libras y sueldos y dineros son : y estos reales quantos maravedis son en Castilla.

Capítulo segundo que trata para saber de vna castellana hasta en numero de cinco mil castellanas quantas libras sueldos y dineros son.

Capítulo tercero que trata para saber quien gana o paga tanto al año assi en soldadas como en alquileres de casas y rentas de señores desde vna libra hasta cinco mil / que sale el mes y el día.

Capítulo quarto que trata para saber de vna carga hasta ciento y veynte cargas / que vale el quintal y el arrova y la libra.

Fin de la tabla.

A ij

Tabla en que se hallara fácilmente el valor que tienen en este reyno de Valencia, los reales Castellanos: desde vno hasta veynte mil.

Y mas quantos adaruedis son los dichos reales Castellanos.

Reales lee.	Libras	Sue- dos	dine- ros.	valē	adarue- dis.
1		1	11	valē	34
2		3	10	valē	68
3		5	9	valē	102
4		7	8	valē	136
5		9	7	valē	170
6		11	6	valē	204
7		13	5	valē	238
8		15	4	valē	272
9		17	3	valē	306
10		19	2	valē	340
20	1	18	4	valē	680
30	2	17	6	valē	1020
40	3	16	8	valē	1360
50	4	15	10	valē	1700
60	5	15		valē	2040
70	6	14	2	valē	2380
80	7	13	4	valē	2720
90	8	12	6	valē	3060

Reas- les.	Li- bras	fuel dos	di- ne ros.	valē	Arave dis.
100	9	11	8	valē	3400
110	10	10	10	valē	3740
120	11	10		valē	4080
130	12	9	2	valē	4420
140	13	8	4	valē	4760
150	14	7	6	valē	5100
160	15	6	8	valē	5440
170	16	5	10	valē	5780
180	17	5		valē	6120
190	18	4	2	valē	6460
200	19	3	4	valē	6800
210	20	2	6	valē	7140
220	21	1	8	valē	7480
230	22		10	valē	7820
240	23			valē	8160
250	23	19	2	valē	8500
260	24	18	4	valē	8840
270	25	17	6	valē	9180
280	26	16	8	valē	9520
290	27	15	10	valē	9860
300	28	15		valē	10200
310	29	14	2	valē	10540
320	30	13	4	valē	10880
330	31	12	6	valē	11220
340	32	11	8	valē	11560
350	33	10	10	valē	11900
360	34	10		valē	12240
370	35	9	2	valē	12580
380	36	8	4	valē	12920

Reales.	Liz bras	fuel dos	dine ros.	valē	Marque dis.
390	37	7	6	valē	13260
400	38	6	8	valē	13600
410	39	5	10	valē	13940
420	40	5		valē	14280
430	41	4	2	valē	14620
440	42	3	4	valē	14960
450	43	2	6	valē	15300
460	44	1	8	valē	15640
470	45		10	valē	15980
480	46			valē	16320
490	46	19	2	valē	16660
500	47	18	4	valē	17000
510	48	17	6	valē	17340
520	49	16	8	valē	17680
530	50	15	10	valē	18020
540	51	15		valē	18360
550	52	14	2	valē	18700
560	53	13	4	valē	19040
570	54	12	6	valē	19380
580	55	11	8	valē	19720
590	56	10	10	valē	20060
600	57	10		valē	20400
610	58	9	2	valē	20740
620	59	8	4	valē	21080
630	60	7	6	valē	21420
640	61	6	8	valē	21760
650	62	5	10	valē	22100

Reales.	Libras	sueldos	dineros.	valē	Araven dis.
660	63	5		valē	22440
670	64	4	2	valē	22780
680	65	3	4	valē	23120
690	66	2	6	valē	23460
700	67	1	8	valē	23800
710	68		10	valē	24140
720	69			valē	24480
730	69	19	2	valē	24820
740	70	18	4	valē	25160
750	71	17	6	valē	25500
760	72	16	8	valē	25840
770	73	15	10	valē	26180
780	74	15		valē	26520
790	75	14	2	valē	26860
800	76	13	4	valē	27200
810	77	12	6	valē	27540
820	78	11	8	valē	27880
830	79	10	10	valē	28220
840	80	10		valē	28560
850	81	9	2	valē	28900
860	82	8	4	valē	29240
870	83	7	6	valē	29580
880	84	6	8	valē	29920
890	85	5	10	valē	30260
900	86	5		valē	30600
910	87	4	2	valē	30940
920	88	3	4	valē	31280

Reales.	Lisbras	fuel dos	dine ros.	valē	Barauca dis.
930	89	2	6	valē	31620
940	90	1	8	valē	31960
950	91		10	valē	32300
960	92			valē	32640
970	92	19	2	valē	32980
980	93	18	4	valē	33320
990	94	17	6	valē	33660
1000	95	16	8	valē	34000
2000	191	13	4	valē	68000
3000	287	10		valē	102000
4000	383	6	8	valē	136000
5000	479	3	4	valē	170000
6000	575			valē	204000
7000	670	16	8	valē	238000
8000	766	13	4	valē	272000
9000	862	10		valē	306000
10000	958	6	8	valē	340000
11000	1054	3	4	valē	374000
12000	1150			valē	408000
13000	1245	16	8	valē	542000
14000	1341	13	4	valē	576000
15000	1437	10		valē	610000
16000	1533	6	8	valē	644000
17000	1629	3	4	valē	678000
18000	1725			valē	712000
19000	1820	16	8	valē	746000
20000	1916	13	4	valē	780000

Tabla en que se hallara fá

cilmente el valor que tienē en este
reyno de Valencia, las
Castellanas,
valiēdo

yna Castellana veynte y siete sueldos y quatro dineros dēde vna hasta cinco mil, saber quātas libras sueldos y dineros son.

Castellanas.	valē	Libras	Sueldos	dineros.
1	valē	1	7	4
2	valē	2	14	8
3	valē	4	2	4
4	valē	5	9	8
5	valē	6	16	8
6	valē	8	4	4
7	valē	9	11	8
8	valē	10	18	8
9	valē	12	6	4
10	valē	13	13	8
11	valē	15	8	8
12	valē	16	8	4
13	valē	17	15	8
14	valē	19	2	8
15	valē	20	10	4
16	valē	21	17	8
17	valē	23	4	8
18	valē	24	12	

B

Castellanas	valē	Lizbras	fueldos	Dineros
19	valē	25	19	48
20	valē	27	6	8
21	valē	28	14	48
22	valē	30	1	48
23	valē	31	8	8
24	valē	32	16	48
25	valē	34	3	8
26	valē	35	10	8
27	valē	36	18	48
28	valē	38	5	8
29	valē	39	12	8
30	valē	41		48
31	valē	42	7	8
32	valē	43	14	8
33	valē	45	2	48
34	valē	46	9	8
35	valē	47	16	8
36	valē	49	4	48
37	valē	50	11	8
38	valē	51	18	8
39	valē	53	6	48
40	valē	54	13	8
41	valē	56		8
42	valē	57	8	48
43	valē	58	15	8
44	valē	60	2	8
45	valē	61	10	

Laster
llanas.

valē

Liz
bzos, suel-
dos.

dineros.

46

valē

62 17

48

47

valē

64 4

48

valē

65 12

49

valē

66 19

50

valē

68 6

51

valē

69 14

52

valē

71 1

53

valē

72 8

54

valē

73 16

55

valē

75 3

56

valē

76 10

57

valē

77 18

58

valē

79 5

59

valē

80 12

60

valē

82 1

61

valē

83 7

62

valē

84 14

63

valē

86 2

64

valē

87 9

65

valē

88 16

66

valē

90 4

67

valē

91 11

68

valē

92 18

69

valē

94 6

70

valē

95 13

71

valē

97 8

72

valē

98 8

Bij

Castellanas	valē	Lizas	sueldos	Dineros.
73	valē	99	15	4
74	valē	101	2	8
75	valē	102	10	4
76	valē	103	17	4
77	valē	105	4	8
78	valē	106	12	4
79	valē	107	19	4
80	valē	109	6	8
81	valē	110	14	4
82	valē	112	1	4
83	valē	113	8	8
84	valē	114	16	4
85	valē	116	3	4
86	valē	117	10	8
87	valē	118	18	4
88	valē	120	5	4
89	valē	121	12	8
90	valē	123		4
91	valē	124	7	4
92	valē	125	14	8
93	valē	127	2	4
94	valē	128	9	4
95	valē	129	16	8
96	valē	131	4	4
97	valē	132	11	4
98	valē	133	18	8
99	valē	135	6	

Castellanas.	valē	Libras	Suecos.	Dineros.
100	valē	136	13	4
200	valē	273	6	8
300	valē	410		
400	valē	546	13	4
500	valē	683	6	8
600	valē	820		
700	valē	956	13	4
800	valē	1093	6	8
900	valē	1230		
1000	valē	1366	13	4
2000	valē	2733	6	8
3000	valē	4100		
4000	valē	5466	13	
5000	valē	6833	6	

Finis.

Tabla en que se hallara fá

cilmēte quien paga o gana tanto el año
 así en soldadas, como ē alquileres
 de casas, y rentas de señores,
 saber que sale el mes y
 el día.

Tātas Libras el año.	Tiene el mes.			Tiene el día.		
	libras	sueldos	dineros	sueldos	dineros	Temporales
1		1	8			2
2		3	4	1		1
3		5		2		1
4		6	8	2		2
5		8	4	3		1
6		10		4		1
7		11	8	4		2
8		13	4	5		1
9		15		6		1
10		16	8	6		2
11		18	4	7		1
12	1			8		1
13	1	1	8	8		2
14	1	3	4	9		1
15	1	5		10		1
16	1	6	8	10		2
17	1	8	4	11		1
18	1	10				1
19	1	11	8			2
20	1	13	4			1

7

Tatás
Libras
el año.

Tiene el mes.
libz suel dine
as. dos ros.

Tiene el día.
suel dine Tef.
dos ros. cios.

21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47

1	15	
1	16	8
1	18	4
2		
2	1	8
2	3	4
2	5	
2	6	8
2	8	4
2	10	
2	11	8
2	13	4
2	15	
2	16	8
2	18	4
3		8
3	1	
3	3	4
3	5	
3	6	8
3	8	4
3	10	
3	11	8
3	13	4
3	15	
3	16	8
3	18	4

1	2	
1	2	2
1	3	1
1	4	
1	4	2
1	5	1
1	6	
1	6	2
1	7	1
1	8	
1		2
1		
1	9	
1	10	
1	10	
1	11	1
2		
2		
2	1	1
2	2	
2	2	2
2	3	1
2	4	
2	4	2
2	5	1
2	6	
2	6	2
2	7	1

Libras el año.	Tiene el mes		Tiene el día		
	libz	suel	suel	dine	Per
	as	dos	dos	ros.	cios.
48	4		2	8	
49	4	1	2	8	2
50	4	3	2	9	1
51	4	5	2	10	
52	4	6	2	10	2
53	4	8	2	11	1
54	4	10	3		
55	4	11	3		2
56	4	13	3	1	1
57	4	15	3	2	
58	4	16	3	2	2
	4	18	3	3	1
	5		3	4	
	5	1	3	4	2
	5	3	3	5	1
	5	5	3	6	
	5	6	3	6	2
65	5	8	3	7	1
66	5	10	3	8	
67	5	11	3	8	2
68	5	13	3	9	
69	5	15	3	10	
70	5	16	3	10	2
71	5	18	3	11	
72	6		4		
73	6	1	4		2
74	6	3	4	1	1

Tatas
Libras
el año.

Tiene el mes.
libz suel dine
as. dos ros.

Tiene el día.
suel dine Per
dos ros. . . 10

Tatas Libras el año.	Tiene el mes. libz suel dine as. dos ros.	Tiene el día. suel dine Per dos ros. . . 10
75	6 5	4 2
76	6 6 8	4 2 2
77	6 8 4	4 3 1
78	6 10	4 4
79	6 11 8	4 4 2
80	6 13 4	4 4 1
81	6 15	4 4 6
82	6 16 8	4 4 2
83	6 18 4	4 4 1
84	7 1	4 2
85	7 3 8	4 2 1
86	7 5 4	4 4 1
87	7 6 8	4 4 2
88	7 8 4	4 4 1
89	7 10	4 5 1
90	7 11 8	4 5 2
91	7 13 4	4 5 1
92	7 15	4 5 1
93	7 16 8	4 5 2
94	7 18 4	4 5 1
95	8 1	4 5 1
96	8 3 5	4 5 2
97	8 3 4	4 5 1
98	8 5 8	4 5 2
99	8 6 4	4 6 1
100	8 6 8	4 6 2
110	9 3 4	4 6 1

Tatas
Libras

Tiene el mes
libras suel: dine
as. dos ros.

Tiene el día
suel: dine
dos ros. Ter
cios

Tatas Libras	Tiene el mes libras	suel: dos	dine ros.	Tiene el día suel: dos	dine ros.	Ter cios
20	10			6	8	
30	10	16	8	7	2	2
40	11	13	4	7	9	1
50	12	10		8	4	
60	13	6	8	8	10	2
70	14	3	4	9	5	1
80	15			10		
90	15	16	8	10	6	2
100	16	13	4	11	1	1
110	15			16	8	
120	13	6	8	22	2	2
130	14	13	4	27	9	1
140	15			33	4	
150	15	6	8	38	10	2
160	16			44	5	1
170	17	13	4	50		
180	18	6	8	55	6	2
190	19	13	4	61	1	1
200	20			66	8	
210	21	6	8	72	2	2
220	22	13	4	77	9	1
230	23			83	4	
240	24	6	8	88	10	2
250	25	13	4	94	5	1
260	26			100		
270	27	6	8	105	6	2
280	28	13	4	111	1	1
290	29			166	8	
300	30	6	8	222	6	2
310	31	13	4	277	9	1

Tabla en que se hallara fa

cilmente quanto valdra la carga y
el quintal y el arrova y la
libra, valiendo

la carga dende vna

libra hasta ciento y veynte libras. la carga.

Carga	Valde el quinz	Valde el	Valde la	libra
Libras.	libras	suel dos	dine ros.	suel dos
				suel dos
1		6	8	2
2		13	4	1
3	1			2
4	1	6	8	2
5	1	13	4	1
6	2			
7	2	6	8	2
8	2	13	4	1
9	3			
10	3	6	8	2
11	3	13	4	1
12	4			
13	4	6	8	2
14	4	13	4	1
15	5			
16	5	6	8	2
17	5	13	4	1
18	6			
19	6	6	8	2
20	4	13	4	1

Li

La ca rta	Vale el quinz tal.		Vale el arrova.		Vale la lib bra			
	lib ras	sueldos	dineros	sueldos	dineros	sueldos	dineros	terceros
21	7			35		1	2	
22	7	6	8	36	8	1	2	2
23	7	13	4	38	4	1	3	1
24	8			40		1	4	
25	8	6	8	41	8	1	4	2
26	8	13	4	43	4	1	5	1
27	9			45		1	6	
28	9	5	8	46	8	1	6	2
29			4	48	4	1	7	1
30				50		1	8	
31		6	8	66	8	2	2	2
32	0	13	4	83	4	2	9	1
33	0			100		3	4	
34	23	6	8	116	8	3	10	2
35	26	13	4	133	4	4	5	1
36	30			150		5		
100	33	6	8	166	8	5	6	2
120	40			200		6	8	

Finis.

Tabla en que se hallar a ra-
 cionalmente dende vna libra hasta
 veynte mil quan-
 tos reales caste-
 llanos suel-
 dos
 y dineros son.

Libras.	valē	Reales.	sue	dos	di ^{neros}
1	valē	10			
2	valē	20	I		
3	valē	31			
4	valē	41	I		
5	valē	52			
6	valē	62	I		
7	valē	73			
8	valē	83			
9	valē	93	I		
10	valē	104			
20	valē	208	I		4
30	valē	213			1
40	valē	417			9
50	valē	521	I		5
60	valē	626			2
70	valē	730			10
80	valē	834	I		6
90	valē	939			3
100	valē	1043			11

	valē	Reales.	sueldos	dñeros
0	valē	2086	i	10
100	valē	3130		10
200	valē	4173	i	9
300	valē	5217		9
400	valē	6260	i	8
500	valē	7304		8
600	valē	8347	i	7
700	valē	9391		7
800	valē	10434	i	6
900	valē	20869	i	1
	ē	31304		8
	ē	41739		3
	ē	52173	i	9
	valē	62608	i	4
	valē	73043		1
0	valē	83478		6
100	valē	93913		1
200	valē	104347	i	7
30000	valē	208695	i	4

¶ Finis.

Memoria sobre el papel moneda
del obrelixo general del Reyno

Val. 9 Feb. 1860

M. Aguado



ego se hore describi vult. ⁷
 Quid admodum alia non dicit. alia lo-
 giora. alia fieri vult. alia nongi-
 ora sine. alia multo facile uentis
 labens. alia que rem moue dicit
 clamant aurati. Inexplicabilis e si-
 gulari rem componere pueritatem
 et ut distinctas eam manifesta i-
 destificam. ⁷ ubi lingue. ut lacrimas
 oculi. ⁷ nas. inefficentia
 ap. ⁷ is. vna neque atq; ca-
 7. ⁷ m. d. uitas plangit se
 te. ⁷ hie. aut nec aenas fla-
 ue. ⁷ cautes spumna. aut

glau-
 Si uo-
 fruct-
 olei m-
 dat. C-
 toy. d-
 si iadi-
 cenda
 iadica-
 bit. 12
 fac. 12
 geie a-
 nutro
 fenit



[Faint, illegible handwritten text at the bottom of the page, likely bleed-through or a later addition.]

Universita
Biblioteca

Z
3



Universitat d'València
Biblioteca Istòrica

Z-5

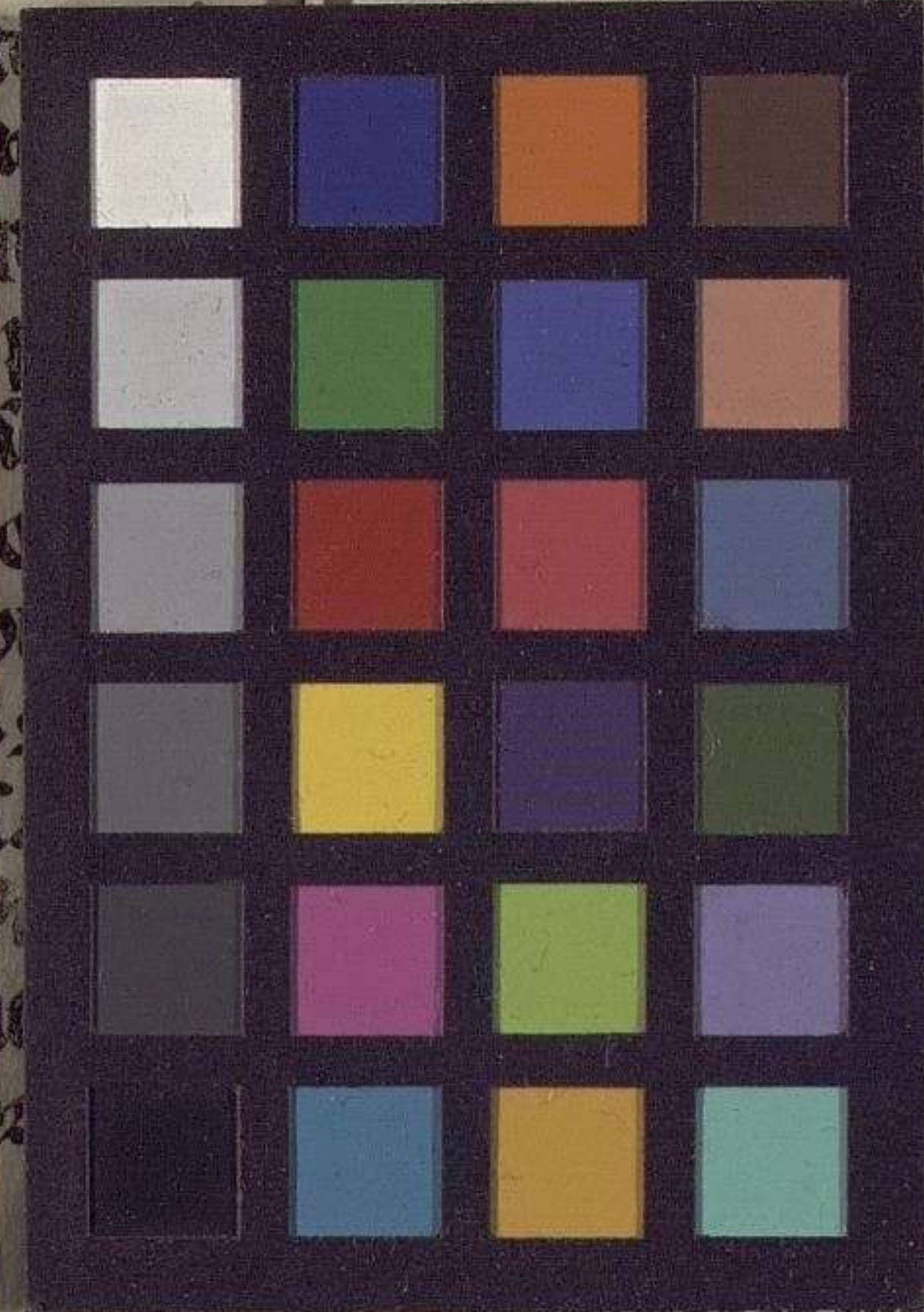
32

45
32

ordino hysmo

omil nata un sic

aut e resiam elementa
mione. qd electri lacrima
ti sit. n in cano
anima duresca
testimonis. q
manucilline
queda anima
sepe replant. o
gutta eet mo
dara tenuisse.
ne decerno. cu
nate. cu uto p
ingenuo. Na
cia diuina for



Libro del Timon

Este por Juan Timone
da, dividido en quatro capitulos muy necessa
rios y prouechosos de saber a todo tra
tante que huiere d dar y rescebir
dineros, y pagar soldadas, y al
quileres de casas, con o
tras cosas bie impoz
tantes para
mercaderes. Impresso. Año. 1563
Lo privilegio Real por diez años.